

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG NHÉ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 20/2020/HS-ST
Ngày 18/6/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Giàng A Bách**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Thào A Tủa**

2. Bà **Ly Thị Hoa**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Đào Thị Bích Thảo** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Tiến Đỗ** - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 20/2020/TLST-HS ngày 28 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2020/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 6 năm 2020 đối với:

Bị cáo **Ngải Cao S** sinh năm 1960 tại xã Lao Xả P, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Tà H, xã Mường T, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngải Lao Phủ (đã chết) và con bà Giàng Me L; có vợ là Giàng Cơ M sinh năm 1963 và 04 con; tiền án: Không, tiền sự: Không. Bị cáo Ngải Cao S bị bắt tạm giữ từ ngày 31 tháng 12 năm 2019 đến ngày 03 tháng 01 năm 2020, tạm giam từ ngày 03 tháng 01 năm 2020 đến nay, có mặt.

- Người có nghĩa vụ liên quan: Anh **Giàng A Hờ** sinh năm 1983. Vắng mặt.

Trú tại: Bản Huổi Ban, xã Mường Nhé, huyện Mường Nhé – Điện Biên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút ngày 27 tháng 12 năm 2019, bị cáo Ngải Cao S đi xuống đường để mua thức ăn cho gia đình thì có một người đàn ông dân tộc H Mông không biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu; bị cáo có hỏi có hồng phiến và Heroine bán không ? . Bị cáo Ngải Cao S đã mua được 02(hai) gói hồng phiến với số tiền là 2.000.000 đồng và 02(hai) gói nhỏ Heroine với giá là

500.000 đồng, mua bán xong người đàn ông đó đi đâu bị cáo Ngải Cao S không biết, còn bị cáo cất số viên hồng phiến đó vào trong túi quần đang mặc và đi về nhà. Đến khoảng 15 giờ ngày 31 tháng 12 năm 2019, khi bị cáo Ngải Cao S đang ở lán ruộng có bán cho Giàng A Hờ 01(một) gói nhỏ Heroine với số tiền là 40.000 đồng, bán xong bị cáo Ngải Cao S đi ra ngoài xem ruộng, còn Giàng A Hờ đã sử dụng hít Heroine ngay tại lán ruộng. Khi vừa sử dụng xong thì tổ công tác Công an huyện Mường Nhé và Đoàn biên phòng Mường Nhé vào kiểm tra phát hiện, tổ công tác thu giữ toàn bộ vật chứng. Sau đó đưa về Công an huyện Mường Nhé để làm rõ.

Ngày 01 tháng 01 năm 2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Nhé cùng với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng, khối lượng Methamphetamine thu giữ của Ngải Cao S là 10,61 gam và khối lượng Heroine là 1,11 gam. Tại bản kết luận giám định số: 89/GĐ-PC09 ngày 13 tháng 01 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu viên nén màu hồng khối lượng 01 gam gửi giám định của Ngải Cao S là Methamphetamine không hoàn lại. Tổng khối lượng 10,61 gam thu được của Ngải Cao S là Methamphetamine. Mẫu chất bột màu trắng khối lượng 0,34 gam gửi giám định là Heroine không hoàn lại. Tổng khối lượng 1,11 gam thu được của Ngải Cao S là Heroine.

Bản cáo trạng số: 20/CT-VKSMN ngày 27 tháng 4 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Ngải Cao S về tội: Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm p khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s; t; khoản 1 Điều 51 BLHS; Xử phạt bị cáo Ngải Cao S từ **07** đến **08** năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 BLHS đối với bị cáo; Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106; Điều 136 BLTTHS; Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án và miễn án phí cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngải Cao S thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và không tranh luận gì với luận tội của Viện kiểm sát, bị cáo chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo với lý do gia đình có hoàn cảnh khó khăn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét hành vi phạm tội bị cáo thì thấy: Lời khai nhận bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, thấy rằng đã có đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 15 giờ ngày 31 tháng 12 năm 2019, tổ công tác Công an huyện Mường Nhé và Đoàn biên phòng Mường Nhé làm nhiệm vụ tại khu vực bản Tà Hàng, xã Mường Toong, huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Ngải Cao S thu giữ được 10,61gam Methamphetamine và 1,11 gam Heroine là hoàn toàn đúng sự thật. Hành vi tàng trữ trái phép khối

lượng 10,61 gam Methamphetamine và 1,11 gam Heroine nhằm mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm tiền bất chính của Ngải Cao S đã phạm tội "Mua bán phép chất ma túy" theo quy định tại điểm p khoản 2 Điều 251 BLHS, đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

[2] Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội bị cáo thì thấy: Đây là vụ án rất nghiêm trọng về ma túy, mặc dù bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Song chỉ vì muốn có ma túy để sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện và bán lẻ kiếm tiền bất chính, bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây những tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, gây mất trật tự trị an, cản trở tới việc thực hiện các chính sách kinh tế, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, ảnh hưởng đến sức khỏe con người và gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do vậy cần xử lý bị cáo với mức hình phạt thỏa đáng phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo thì thấy: Bị cáo Ngải Cao S sinh ra và lớn lên ở xã Lao Xả P, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên không được đi học ở nhà phụ giúp gia đình. Năm 2003 bị Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé xử phạt tù 24 tháng. Năm 2009 bị Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé xử phạt tù là 07 năm 06 tháng. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, về hành vi phạm tội của mình và đã giúp đỡ Công an huyện Mường Nhé khám phá một số vụ án khác. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s; t; khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo Ngải Cao S không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

[4] Từ tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo trở thành người tốt. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Ngải Cao S từ **07** đến **08** năm tù. Xét thấy đề nghị này của Đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó cần xem xét, xử phạt bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát.

[5] Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo còn nhiều khó khăn. Do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 251 BLHS đối với bị cáo.

[6] Đối với đối tượng người đàn ông dân tộc H Mông bán Methamphetamine và Heroine, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ ở đâu, do đó không có cơ sở để xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng: Đối với khối lượng 9,61 gam Methamphetamine và 0,77 gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu vật gửi giám định cần tịch thu tiêu hủy. Tịch thu 40.000 đồng nộp sung ngân sách Nhà nước. Ngày 15 tháng 01

năm 2020 Công an huyện Mường Nhé đã trả lại số tiền là 910.000 đồng cho bị cáo. Ngày 16 tháng 01 năm 2020 Công an huyện Mường Nhé đã trả lại số tiền là 33 tờ tiền Trung Quốc mệnh giá 100 nhân dân tệ cho Ngải Mù Hóa.

[8] Đối với Giàng A Hồ là người mua Heroine của bị cáo Ngải Cao S ngày 29 tháng 3 năm 2020 Công an huyện Mường Nhé đã ra quyết định xử lý hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

[9] Về án phí: Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và đã có đơn đề nghị miễn án phí. Do đó cần miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[10] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, thành viên hội đồng xét xử, Thẩm phán, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa đều đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không bị khiếu nại hoặc ý kiến gì.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ngải Cao S phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Áp dụng điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s; t; khoản 1 Điều 51 BLHS.

Xử phạt bị cáo Ngải Cao S: **07 (bảy) năm tù.** Thời hạn chấp hành tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 31 tháng 12 năm 2019.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm b; c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a; b khoản 2 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu huỷ khối lượng: 9,61 gam Methamphetamine và khối lượng 0,77 gam Heroine là vật chứng vụ án. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 4 năm 2020 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

- Tịch thu số tiền là 40.000 đồng (Bốn mươi nghìn đồng) nộp sung vào ngân sách Nhà nước tại tài khoản của Chi cục Thi Hành Án Dân Sự huyện Mường Nhé. Số tài khoản là: 3949.0.1072731.00000 tại Kho bạc Nhà nước huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo .

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Ngải Cao S có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan ĐT Công an huyện Mường Nhé;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Mường Nhé;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Mường Nhé;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giàng A Bách

Các thành viên

Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa